

## Przedmiot

Wniosek o wydanie orzeczenia w trybie prejudycjalnym – Tribunal Superior de Justicia de la Comunidad Valenciana – Wykładnia pkt 20 załącznika I i pkt 3 lit. b) załącznika II do dyrektywy Rady 85/337/EWG z dnia 27 czerwca 1985 r. w sprawie oceny skutków wywieranych przez niektóre przedsięwzięcia publiczne i prywatne na środowisko naturalne (Dz. U. L 175, s. 40), zmienionej dyrektywą 97/11/WE (Dz.U. L 73, s. 5) – Konstrukcje napowietrznych linii elektrycznych o napięciu co najmniej 220 kV i długości powyżej 15 km – Pojęcie – Przedsięwzięcie mające na celu rozbudowę podstacji elektroenergetycznej niezależnie od istniejącej linii napowietrznej – Przepisy krajowe nieprzewidujące poddania wspomnianego przedsięwzięcia ocenie wpływu na środowisko

## Sentencja

Punkt 20 załącznika I i pkt 3 lit. b) załącznika II do dyrektywy Rady 85/337/EWG z dnia 27 czerwca 1985 r. w sprawie oceny skutków wywieranych przez niektóre przedsięwzięcia publiczne i prywatne na środowisko naturalne, zmienionej dyrektywą Rady 97/11/WE z dnia 3 marca 1997 r. należy interpretować w ten sposób, że przedsięwzięcie takie jak będące przedmiotem sporu w postępowaniu głównym, które dotyczy jedynie rozbudowy podstacji transformatorowej napięcia elektrycznego, nie należy jako takie do przedsięwzięć, do których odnoszą się te przepisy, chyba że rozbudowa ta wpisuje się w ramy budowy napowietrznych linii elektrycznych, co powinien zbadać sąd odsyłający.

<sup>(1)</sup> Dz.U. C 226 z 3.8.2013.

---

**Wyrok Trybunału (druga izba) z dnia 27 marca 2014 r. (wniosek o wydanie orzeczenia w trybie prejudycjalnym złożony przez Landesgericht Bozen – Włochy) – Ulrike Elfriede Grauel Ruffer przeciwko Katerinie Pokornej**

(Sprawa C-322/13) <sup>(1)</sup>

(Obywatelstwo Unii — Zasada niedyskryminacji — System językowy mający zastosowanie do postępowań cywilnych)

(2014/C 151/10)

Język postępowania: niemiecki

## Sąd odsyłający

Landesgericht Bozen

## Strony w postępowaniu głównym

Strona skarżąca: Ulrike Elfriede Grauel Ruffer

Strona pozwana: Katerina Pokorná

## Przedmiot

Wniosek o wydanie orzeczenia w trybie prejudycjalnym – Tribunale di Bolzano/Landesgericht Bozen – Wykładnia art. 18 TFUE i 21 TFUE – Niedyskryminacja i obywatelstwo Unii – System językowy mający zastosowanie do postępowań cywilnych – Odstępstwo ustanowione na rzecz własnych obywateli – Rozszerzenie zakresu tego wyjątku na obywateli Unii Europejskiej znajdujących się w takiej samej sytuacji jak obywatele odnośnego państwa

## Sentencja

Artykuły 18 TFUE i 21 TFUE należy interpretować w ten sposób, że stoją one na przeszkodzie uregulowaniu krajowemu takiemu jak sporne w postępowaniu głównym, które w postępowaniach cywilnych toczących się przed sądami państwa członkowskiego mającymi siedzibę w danej jednostce podziału terytorialnego tego państwa przyznaje prawo używania języka innego aniżeli język urzędowy tego państwa tylko obywatelom tego ostatniego, zamieszkałym w tej samej jednostce podziału terytorialnego.

<sup>(1)</sup> Dz.U. C 226 z 3.8.2013.